



## **SOUTHPAW THERAPY NET 13732**

Suspension System not included - see ROMPA Catalogue for details of Hanging Bracket (13672), Safety Snaps (13799), Safety Rotational Device (13738), Height Adjuster (13626)

**Note:** A Safety Rotational Device must be used to prevent damage to the Swing.

### **CONTENTS**

Therapy Net with welded steel rings attached

**NOTE:** All hanging equipment requires a minimum ceiling height of 8 feet/2.5 metres and should be positioned a clear distance of 6 feet/1.8 metres from any adjacent walls and other obstacles.

Maximum weight supported: 90 kg

### **ASSEMBLY INSTRUCTIONS**

Hang from one or two suspension points using Safety Snaps.

**Note:** May be hung from Southpaw Bolster Swing (13729, 13731) or used with Southpaw Net Adaption Kit (13733)

### **MAINTENANCE CHECKLIST**

All parts of the Therapy Net and its Suspension System should be checked on a monthly basis and a record kept on the Maintenance Sheet provided.

*Worn parts should be replaced or repaired immediately.*

On the Therapy Net check for:

- wear on ropes touching welded rings
- wear where clients sit
- wear on welded rings where they rub on Safety Snaps

### **IMPORTANT SAFETY ASPECTS**

1. All equipment including the Suspension System should be regularly checked. (See Maintenance Checklist above.)
2. The Therapy Net should never be used without professional supervision.
3. The user should always wear a safety helmet with all suspended equipment.
4. A crash mat of the appropriate thickness should be placed under all suspended equipment.
5. Wall matting should also be used.
6. Only Steel Safety Snaps should be used. Aluminium Safety Snaps present a health hazard and wear more quickly.
7. Do not use outside.

This product is not a toy. Any activity involving motion, height, or rotation may cause serious injury. This product is intended for use under the supervision of trained professionals.

### **STORAGE AND CLEANING**

1. Store in a safe place out of direct sunlight when not in use.
2. Net may be hand washed with mild soap or detergent



## **SOUTHPAW THERAPIENETZ 13732**

Enthält keine Aufhängevorrichtung - siehe ROMPA Katalog für Einzelheiten über Aufhangeset (13672), Sicherheitsschnappverschluß (13799), Sicherheits-Drehkupplung (13738), Höhenversteller (13626)

**HINWEIS:** Eine Sicherheits-Drehkupplung muß verwendet werden, um Beschädigung des Netzes zu vermeiden.

### **INHALT**

Therapienetz mit angebrachten geschweißten Stahlringen.

**HINWEIS:** Alle aufgehängten Artikel benötigen eine Mindestdeckenhöhe von 8 Fuß/2,5 Metern und sollten 6 Fuß/1,8 Meter von Wänden oder anderen Hindernissen entfernt sein. Belastbar bis zu 90 kg.

### **MONTAGEANLEITUNG**

Hängen Sie das Netz mit Sicherheits-Schnappverschlüssen von einem oder zwei Aufhängepunkten.

Hinweis: Kann an die Southpaw Polsterschaukel (13729, 13731) angehängt oder zusammen mit dem Southpaw Netzanpassungsset (13733) benutzt werden.

### **WARTUNGSLISTE**

Alle Teile des Therapienetzes und der Aufhängevorrichtung sollten monatlich geprüft werden und in der mitgelieferten Wartungsliste eingetragen werden.

*Verschlossene Teile sollten sofort ausgewechselt oder repariert werden.*

Prüfen Sie das Netz auf:

- Verschleiß an den Seilen die die geschweißten Ringe berühren
- Verschleiß im Sitzbereich
- Verschleiß an den geschweißten Ringen im Kontaktbereich mit den Sicherheits-Schnappverschlüssen

### **WICHTIGE SICHERHEITSPUNKTE**

1. Die gesamte Ausrüstung inklusive der Aufhängevorrichtung sollte regelmäßig geprüft werden. (Siehe Wartungsliste.)
2. Das Therapienetz sollte niemals ohne geschultes Personal benutzt werden.
3. Der Benutzer sollte beim Gebrauch von aufgehängten Artikeln immer einen Schutzhelm tragen.
4. Eine ausreichend dicke Weichbodenmatte sollte unter alle aufgehängten Artikel gelegt werden.
5. Wandmatten sollten zusätzlich benutzt werden.
6. Es sollten nur Stahl-Sicherheits-Schnappverschlüsse verwendet werden. Aluminium-Sicherheits-Schnappverschlüsse stellen eine Gesundheitsgefahr dar und verschleifen schneller.
7. Nicht draußen benutzen.

### **AUFBEWAHRUNG UND REINIGUNG**

1. Bei Nichtgebrauch an einem sicheren Ort lichtgeschützt aufbewahren.
2. Das Netz kann mit milder Seife oder Waschmittel handgewaschen werden.



## REDE DE TERAPIA SOUTHPAW 13732

Sistema de suspensão não incluído – veja o catálogo Rompa para mais detalhes sobre o suporte de pendurar (13672), mosquetão de segurança (13799), dispositivo rotativo de segurança southpaw (13738), dispositivo de ajustar altura (13626)

**Nota:** Deve utilizar um dispositivo rotativo de segurança para prevenir danos no baloiço.

### CONTEÚDO

Rede de terapia com anéis soldados presos

**NOTA:** Todo o equipamento de pendurar exige uma altura mínima até ao tecto de 2.5 metros e deve ser posicionada a uma distância livre de 1.8 metros de qualquer parede ou obstáculo.

### INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Suspenda a partir de um ou dois pontos de suspensão utilizando os mosquetões de segurança.

**Nota:** Pode estar pendurado a partir de um baloiço almofadado (13729, 13731) ou ser usado com um kit de adaptar rede (13733)

### LISTA DE MANUTENÇÃO

Todas as peças da rede de terapia e o seu sistema de suspensão devem ser inspeccionadas numa base mensal e deve manter o registo na folha de manutenção fornecida.

*Peças gastas devem ser reparadas ou substituídas de imediato.*

Na rede de terapia deve inspeccionar o seguinte:

- Gasto das cordas onde esta em contacto com as argolas metálicas
- Gasto onde os utilizadores se sentam
- Gasto nas argolas metálicas onde estão em contacto com os mosquetões de segurança

### ASPECTOS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

1. Todos os equipamentos, incluindo o sistema de suspensão devem ser inspeccionados regularmente. (Veja a lista de manutenção abaixo)
2. A rede de terapia nunca deve ser usada sem a supervisão de um profissional.
3. O utilizador deve utilizar sempre um capacete de segurança quando utiliza o sistema de suspensão.
4. Deve colocar um colchão de espessura apropriada por baixo de todos os equipamentos suspensos.
5. Também deve utilizar colchões de parede.
6. Só deve utilizar mosquetões de segurança em aço. Os mosquetões de segurança em alumínio representam perigo para a saúde e gastam-se mais depressa.
7. Não utilize no exterior.

### ARMAZENAMENTO E LIMPEZA

1. Guarde num local seguro longe da luz solar directa quando não estiver a utilizar.
2. A rede pode ser lavada à mão com um detergente macio.



## HAMAC DE REEDUCATION SOUTHPAW 13732

### DESCRIPTION

Le Kit de Suspension n'est pas compris — voir notre catalogue pour détails du Crochet de Suspension (13672), du Système de Réglage de la Hauteur Southpaw (13626), du Système Rotatif de Sécurité (13738), et des Mousquetons de Sécurité (13799).

**Notez** : Il faut un système rotatif de sécurité avec le hamac. Sinon on va endommager le hamac.

### CONTENU

Hamac avec les anneaux d'acier soudés (déjà fixés au hamac)

Notez : Tout équipement de suspension, le mousqueton de sécurité compris, nécessite une hauteur minimum du plafond de 2.5 mètres, et devrait être situé au moins de 1.8 mètres des murs ou des autres obstacles.

Cet équipement peut soutenir un poids maximum de 90 kilos.

### ASSEMBLAGE

Suspendez le hamac d'un ou deux points en vous servant des mousquetons de sécurité.

Vous pouvez vous servir des Polochons Southpaw (13731, 13729) ou du Kit Hamac d'Adaptation Southpaw (13733).

### LISTE DE CONTRÔLE DE MAINTIEN

On devrait vérifier toutes les parties du Hamac de Re-education chaque mois. Aussi on devrait consigner ces contrôles sur la fiche compris.

Il est très important qu'on remplace ou répare immédiatement toutes les parties usées.

En ce qui concerne le hamac surveillez :

- l'usure des cordages où ils frottent contre les anneaux soudés
- l'usure à l'endroit où le client s'assoit
- l'usure sur les anneaux soudés où ils frottent contre les mousquetons de sécurité

### SÛRÉTÉ

1. Surveillez régulièrement tout équipement, le système de suspension compris (Voir la liste de contrôle de maintien au-dessus).
2. N'utilisez jamais le hamac sans surveillance professionnelle.
3. Le port du casque de protection est recommandé lors de l'utilisation du kit d'intégration.
4. Positionnez un tapis de sécurité d'une épaisseur bien choisi au-dessous de tout équipement d'intégration.
5. Servez-vous des coussins muraux aussi.
6. Ne vous servez que des mousquetons de sécurité d'acier. Les mousquetons d'aluminium posent des risques à la santé et s'user plus vite.
7. Ne vous servez pas de cet équipement à l'extérieur.

### ENTREPOSAGE ET NETTOYAGE

1. Quand l'équipement est hors d'usage, rangez-le à l'écart du soleil dans un lieu sûr.
2. Nettoyez le hamac à main avec détergent doux.







# LISTA DE VERIFICAÇÕES

**PRODUTO:** .....

VERIFICAR	Data / S (Satisfatório) ou R/S (Reparar/substituir)													